



# s'Blättle

Informationen rund um Beuren an der Aach

111. Ausgabe | August/September 2024

## LilaConnect

Liebe Beurener Bürgerinnen und Bürger,

der Zugang zum Internet ist heute zu einem Grundbedürfnis geworden. Je schneller, desto besser. Immer mehr Daten erfordern eine größere Bandbreite – das wird sowohl Unternehmen als auch uns zu Hause, ganz gleich ob privat oder im Homeoffice, immer mehr vor Augen geführt. Ebenso, dass die vorhandene alte Technik, basierend auf Kupferleitungen und Koaxialkabeln, zunehmend an ihre Grenzen stößt.

Ein Glasfaseranschluss gehört für Viele ebenso zur Grundversorgung wie Strom-, Gas- und Wassernetze. Und ein immer wichtiger werdendes Argument ist zudem ihre Energieeffizienz, da die Glasfasertechnologie anerkanntermaßen als sehr nachhaltig gilt.

Für Beuren an der Aach hat das Unternehmen LilaConnect GmbH sich bereit erklärt, den Glasfaserausbau voranzutreiben. Das Unternehmen hat die notwendige Interessensabfrage bereits erfolgreich durchgeführt und einen Ausbau zugesichert. Bedauerlicherweise hat sich der Start zum geplanten Ausbau der Glasfaserinfrastruktur zeitlich stark verzögert. Nun gibt es endlich gute Neuigkeiten. Die Firma LilaConnect ist zurück und bereitet für unseren Ort den Glasfaserausbau vor. Das Unternehmen ist bereits mit einem Baupartner in Gesprächen, welcher der Stadt Singen vorgestellt wurde. Man arbeitet an einer gemeinsamen Kooperationsvereinbarung, damit vor dem Ausbau möglichst viele baurelevante Themen geklärt werden.

Weiter arbeitet LilaConnect mit der Baufirma an der detaillierten Planung, um straßengenau die Vorbereitung zur Verlegung der Glasfaser voranzutreiben. Dafür wird es demnächst auch eine Befahrung aller Straßen in Beuren an der Aach geben. Diese speziellen Messfahrzeuge nehmen die Oberflächenbeschaffenheiten unserer Straßen auf, um in allen Bereichen ein gutes Vorabbild über die Verlege-Methoden festlegen zu können. Auch dienen diese Bilder der Vorher-Nachher-Aufnahme.

Kunden, die bereits bei LilaConnect einen Vertrag abgeschlossen haben, müssen sich um nichts weiter kümmern. Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger, die noch keinen Glasfaseranschluss gebucht haben, können sich direkt an LilaConnect wenden.

Wir begrüßen die Aktivitäten der LilaConnect und unterstützen gerne, um unseren Ort schnellstmöglich zukunftssicher mit Glasfaser zu versorgen. LilaConnect steht für Rückfragen gerne zur Verfügung unter: [kontakt@lilaconnect.de](mailto:kontakt@lilaconnect.de) oder via 0201- 56 57 66-0

Herzliche Grüße  
Ihr Stephan Einsiedler  
Ortsvorsteher

## Das Singen Jahrbuch 2024 ist da!

Die schwierige Ansiedlung einer Seidenwebfabrik in Bohlingen, wie der Thai Box-Club Singen Integration über seinen Sport möglich macht und warum die Skulptur vor der Hohentwiel-Gewerbeschule bei ihrer Entstehung umstritten war – das und viele weitere Beiträge zur Stadtgeschichte, zur Stadtentwicklung, Kultur oder Sport bietet das neue Singen Jahrbuch 2024.

Das Jahrbuch können Sie für 11,80 € bei uns auf der Verwaltungsstelle Beuren, über den Buchhandel, Amazon oder direkt im Stadtarchiv Singen ([archiv@singen.de](mailto:archiv@singen.de), 07731 / 85-253) erwerben.



## Aktuelles und Informationen

### Ortsvorsteher-Sprechstunden

Am 26. August sowie am 02./09. Sept. finden urlaubsbedingt keine Ortsvorsteher-Sprechstunden statt. Ab Montag, den 16. Sept. bin ich gerne wieder für Sie da.

### Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Die Verwaltungsstelle ist während der Sommerferien für Sie aufgrund von Urlaub nicht durchgehend geöffnet. Bitte beachten Sie den Aushang mit den geänderten Öffnungszeiten. Aktuelle Informationen können Sie unserer Homepage [www.beurenanderaach.de](http://www.beurenanderaach.de) entnehmen.

### Ortschaftsrat Sitzung

Die erste Ortschaftsrat Sitzung nach der Sommerpause wird am Mittwoch, 09.10.2024 im Rathaus-Sitzungszimmer stattfinden.

### Bodensee Kammerorchester zu Gast im CURANA

Über 50 Musiker\*innen gastieren in den Sommermonaten in der Bodenseeregion. Der Lions Club Singen-Hegau e.V. ist Veranstalter und Förderer der jungen Profimusiker\*innen und lädt Sie alle zum Konzertabend am 09. August um 19:00 Uhr ins CURANA ein. Im Rahmen des Konzertes findet die Verleihung des Jugend-Kulturförderpreises 2024 durch den Förderverein des Lions Club Singen-Hegau e.V. statt.

### „Geschichten aus dem Leben“ - Von Menschen für Menschen

Wir, von der s'Blättle Redaktion wollen euch motivieren mitzumachen! Berichtet uns, was ihr im Laufe eures Lebens alles erlebt habt! Lustiges, Verrücktes, Außergewöhnliches, Spannendes, gerne auch kleine Anekdoten. Wir, vom s'Blättle Redaktions-Team freuen uns, Geschichten von euch zu erhalten, über die wir berichten dürfen. Ihr könnt sie selbst schreiben, uns zusenden oder anrufen, und wir kommen vorbei und nehmen sie für euch auf. Wenn gewünscht auch anonym.

### Dekoration Adventsfenster 2024

Die Beurener Vereine haben sich während der Sitzung, in der alle Vereinstermine abgestimmt wurden, erneut für die Durchführung des Adventsfensters an den Adventssonntagen ausgesprochen. Die Narrenzunft erklärte sich wieder bereit, die Hütte aufzubauen. Auch die vier Rathausfenster sollen wieder dekoriert werden. Hierzu ist die Bürgerschaft aufgerufen mitzumachen. Wer von euch Interesse hat, ein Fenster mit einem adventlichen Motiv zu dekorieren, kann sich gerne bei der Ortsverwaltung melden.

Mail: [ov-beuren@singen.de](mailto:ov-beuren@singen.de) o. telefonische 07731-45640.

Wir würden uns freuen, wenn neben den beiden Fenstern, welche durch die KITA und Grundschule dekoriert werden,

auch zwei Motiv-Fenster aus der Bürgerschaft adventlich gestaltet werden.

### Ristorante Pizzeria Terra E Mare macht Urlaub

Gastwirt Zenun Gashi mit seinem Team hat von 25. September an bis 10. Oktober wegen Urlaub geschlossen.

### Schulsportplatz

Das Spielen auf dem Schulsportplatz ist nur für Grundschulkinder während des Schulbetriebes erlaubt.



Erster Schultag im Schuljahr 2024/2025 ist der Montag, den 09.09.24 von 8.40 bis 12.15 Uhr. Die Randzeiten- und flexible Nachmittagsbetreuung findet wie gewohnt statt.

Einschulung, die Einschulungsfeier findet am Freitag, den 13.09.24 um 10.30 Uhr in der Schulturnhalle statt.

### Der Pumtrack steht in Beuren



Es ist so weit, der mobile Pumtrack steht in Beuren. Er kann mit dem Rad oder dem Skateboard befahren werden. Der 68 Meter lange modulare Pumtrack-Parcours ist mit Bodenwellen und Steilkurven bestückt. Der Pumtrack ist für ca. 3 Monate auf dem Platz hinterm Rathaus für euch aufgebaut. Aus Platzgründen mussten wir einen Kompromiss

eingehen, so dass derzeit unser Basketballkorb nur bedingt genutzt werden kann. Der Aufstellungsort bietet des Weiteren die Möglichkeit, die über das ILE-Förderprogramm angeschafften Rampen und den Geschicklichkeits-Parcours zu nutzen.

**„Nie ohne Helm! Achtet bitte gegenseitig auf euch zum Schutz eurer Gesundheit.“** Es besteht keinerlei Haftungsanspruch gegenüber der Stadt Singen. Wir wünschen euch viel Spaß.

## Vorübergehender Standortwechsel der Altglas- und Kleider- Container



Sicherlich wundern Sie sich im ersten Moment und Sie machen sich zurecht Gedanken, wie die Altglas- und Kleider- Container nun zu erreichen sind, da ja derzeit der Pumptrack die Zufahrt versperrt. Wir haben kurzerhand, unter Mithilfe von Theo Benz (Fa. Jungpflanzen Stader) alle Container mit dem Radlader in den vorderen Parkplatzbereich umgezogen. Bitte achten Sie auf Ordnung, nicht zu vergessen ist die Einhaltung der Einwurfzeiten.

### Am Sonntag sollte es nicht kläppern!

Bitte entsorgen Sie Ihr Altglas nur an den Werktagen (Montag bis Samstag) im Zeitfenster von 07:00 bis 20:00 Uhr.

## Katholische Frauengemeinschaft

### Kräuterbüschel binden am Freitag, 16.08.2024, 18.30 Uhr im Pfarrhaus

Die Mitglieder sind zum Binden der Kräuterbüschel zu Maria Himmelfahrt eingeladen. Wir treffen uns am Freitag, 16. August 2024 um 14.30 Uhr im Pfarrhaus. Bitte Kräuter und Baumschere mitbringen. Wir bringen die Kräuterbüschel zur Abendmesse um 18.30 Uhr nach Hausen zur Segnung.

### Kleidersammlung für Moldawien

Wir sammeln weiterhin wie gewohnt auf telefonische Absprache mit Erika Hauser, Telefon 45261 oder Claudia Kulik, Telefon 41948.

Über Vermittlung von Herrn Wolfgang Werkmeister konnten wir 10 Pakete Baby- und Kleinkinderbekleidung in die Ukraine weitergeben. Wir danken Herrn Werkmeister herzlich für die Vermittlung. Es ist leider so, dass die Einfuhr von Kinderbekleidung unter Größe 128 in die Moldau wegen Zollbestimmungen immer noch nicht erlaubt ist.

## Termine im August und September

### Fr. 02.08.24

Bürgerverein Boccia-Abend Boccia-Platz b. CURANA

### So. 04.08.24

Musikverein Auftritt Torkelfest Bermatingen

### Fr. 09.08.24

Ortsverwaltung Lionsclub Singen Bodensee Kamerorchester, CURANA

### So. 25.08.24

Kath. Kirchen Gemeinde Bartholomäusfest

### Sa. 14.09.24

TTC Beuren a.d. Aach Verbandsspieltag, CURANA

### So. 15.09.24

TTC Beuren a.d. Aach Verbandsspieltag, CURANA

### Mi. 18.09.24

Bürgerverein Seniorenteller, Feuerwehrs Schulungsraum

### Do. 19.09.24

Bürgerverein Radtour

### Sa. 21.09.24

Feuerwehr Schrottsammlung

### Sa. 21.09.24 + So 22.9.24

TTC Beuren a.d. Aach Verbandsspieltag, CURANA

### So.22.09.24

NZ Buronia Jahresausflug

### Sa.28.09.24 + 29.09.24

TTC Beuren a.d. Aach Verbandsspieltag, CURANA

### So.29.09.24

Kath. Frauengemeinschaft Erntedankfest, Pfarrhaus

### Einladung zum Erntedankfest 29. September 2024

#### Wir laden herzlich ein zum Erntedankfest am Sonntag, 29. September.

Eucharistiefeier um 10.30 Uhr mit Segnung der Erntegaben in der Pfarrkirche St. Bartholomäus.

Ab 11:30 Uhr laden wir zum Mittagessen im Pfarrhaus ein. Im Anschluss an das Mittagessen gibt es Kaffee und Kuchen.

Auf Ihren Besuch freuen wir uns.  
Ihre kfd Beuren



## Bericht aus dem Ortschaftsrat

Während der letzten Sitzung des amtierenden Ortschaftsrats verabschiedete das Gremium unter anderem die Haushaltsmittel 2025 des städtischen Bedarfs.

- Bauliche Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung in der Buronstraße
- Planung / Erweiterung Grundschule für die Ganztagesbetreuung
- Planung / Platzgestaltung beim Rathaus, sowie öffentlicher Spielplatz „Neue Mitte“
- Errichten von 3 Urnenstelen auf dem Friedhof
- Errichten von weiteren Baumbestattungsmöglichkeiten und Gemeinschaftsurnengräbern
- Ausbau Fußweg Haasenäckerstraße Beuren
- Neubau eines Rad- und Fußweges entlang der Buronstraße bis zur Umgehungsstraße L189 und Bau einer Überquerungshilfe
- Erweiterung der Straßenbeleuchtung zur Verbesserung der Beleuchtungssituation
- Grundschule Beuren, energetische Sanierung der Fenster
- Anstrich Fenster und Fassade vom Milchhäusle
- Bürgertreff, Umbau Notschlachtraum und altes Feuerwehrdepot zum Bürgertreff/Bürgercafé
- Unterhaltskosten Gemeindezentrum CURANA
- Instandsetzung des Bolzplatzes am CURANA

Im folgenden Tagesordnungspunkt wurden die Sachausgaben örtlicher Bedarf des Haushaltsjahres 2025 beschlossen.

- 2.500,- € Rücklagenbildung für Anschaffungen neuer Bürgertreff
- 1.500,- € Anschaffungen und Reparaturen Gerätschaften Gemeindemitarbeiter
- 1.500,- € Sicherheitskleidung Gemeindemitarbeiter
- 3.500,- € Bürgerempfang, Seniorenweihnachtsfeier
- 4.000,- € Gestaltung öffentlicher Raum
- 2.500,- € Anschaffungen Gemeindezentrum CURANA

Als letzte Amtshandlung des amtierenden Ortschaftsrats führte das Gremium nach § 29 Absatz 5 Satz 2 in Verbindung mit § 72 GemO die Feststellung durch, dass keine Hinderungsgründe der neugewählten Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte vorliegen.

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler bedankte sich bei seinem Ortschaftsrat für die sehr gute und konstruktive Zusammenarbeit im Sinne von Beuren. Er schloss die Ortschaftsratsitzung mit den Worten: „Wir können mit Stolz auf die letzten fünf Jahre zurückblicken. Wir haben vieles bewegt und einiges erreicht.“

### Konstituierende Ortschaftsrats-Sitzung

Oberbürgermeister Bernd Häusler begrüßte die neugewählten Ortschaftsräte. Er verlas die Vereidigungsformel, welche Stephan Einsiedler im Namen aller anwesenden

Ortschaftsräte nachsprach. OB Häusler vereidigte, traditionell per Handschlag alle neugewählten Ortschaftsräte. Im Anschluss führte OB Häusler die Wahl des Ortsvorstehers und die der Stellvertreterin durch.

Einstimmig wurde Stephan Einsiedler zum Ortsvorsteher und Ines Höner zu seiner Stellvertreterin gewählt. Es ist in der Geschichte von Beuren erstmalig, dass eine Frau als stellvertretende Ortsvorsteherin gewählt wurde.

### Verabschiedung der ausgeschiedenen Ortschaftsräte

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler verabschiedete Anja Schädler, Martin Feuerstein und Stefan Kroll (entschuldigt) mit einem Rückblick, welche Themen in den letzten 5 bzw. 10 Jahren im Gremium diskutiert und schlussendlich entschieden wurden und sicherlich auch die Handschriften von Anja, Martin und Stefan tragen. Als kleine herzliche Anerkennung überreichte Stephan Einsiedler ein farbenfrohes Blumengebinde, einen Bodensee-Seco und einen Gutschein im Ristorante Terra E Mare.



### Baugesuche

Die Bauherrenschaft, Haasenäckerstr. 7, Flurstück Nr. 2320 beantragt die Errichtung einer Schleppgaube, eines Dachbalkons und eines Treppenaufgangs auf und an das bestehende Einfamilienhaus.

### Neubau eines 3-Familienwohnhauses in der Buronstr. 37, Flurstück Nr. 1206/1

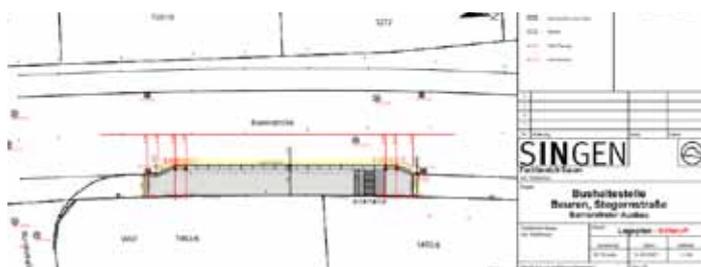
Die Ausführung wird in Massivbauweise mit Dämmziegel erfolgen. Das Satteldach wird eine Dachziegeleindeckung erhalten.



Bushaltestelle Buronstraße West

### Umbau von drei weiteren Bushaltestellen

Um mobilitätseingeschränkten Menschen den Buseinstieg leichter zu ermöglichen, werden barrierefreie Randelemente, das sogenannte Kasseler-Hochbord verwendet. Die Bushaltestellen sind so angelegt, dass eine parallele Anfahrt zur 18 cm hohen Bordsteinkante ermöglicht wird. Ortsvorsteher Stephan Einsiedler teilte dem Ortschaftsrat mit, dass frei gewordene Fördermittel die Möglichkeit ergaben, drei Bushaltestellen in Beuren umzubauen. Glücklicherweise lagen die Umbaupläne bereits vor, so dass noch dieses Jahr mit dem Umbau begonnen werden kann.



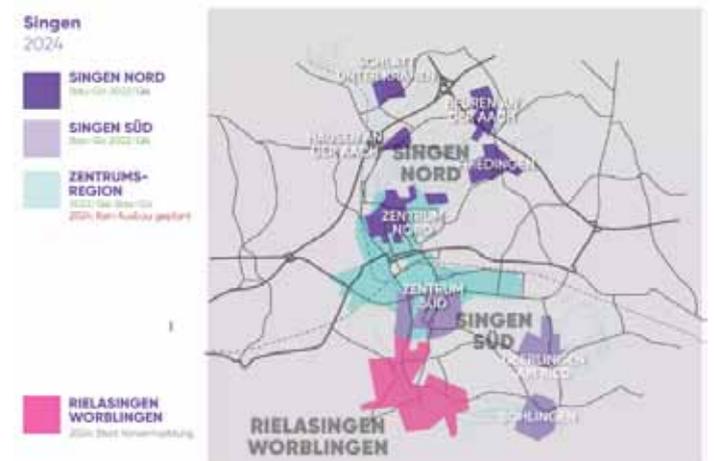
Bushaltestelle Stegernstraße



Bushaltestelle Buronstraße Ost

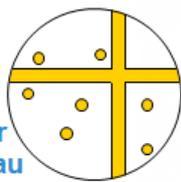
### Glasfaserausbau in Beuren

Am 4.7.24 fand eine Information aller Ortsvorsteher mit Vertretern von LilaConnect statt. Projektverantwortlicher Herr Temur erläuterte den aktuellen Stand. LilaConnect führt weitreichende Gespräche mit Baupartnern (Investoren), welche bei der Stadt vorgestellt wurden. Derzeit arbeitet LilaConnect mit der Baufirma an der detaillierten Planung, um straßengenau die Vorbereitung zur Verlegung der Glasfaser voranzutreiben. Dafür wird es demnächst auch eine Befahrung aller Straßen in Beuren an der Aach geben. Diese speziellen Messfahrzeuge nehmen die Oberflächenbeschaffenheiten der Straßen auf, um in allen Bereichen ein gutes Vorabbild über die Verlegemethoden festlegen zu können. Auch dienen diese Bilder der Vorher Nachher-Aufnahme. Kunden, die bereits bei LilaConnect einen Vertrag abgeschlossen haben, müssen sich um nichts weiter kümmern. Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger, die noch keinen Glasfaseranschluss gebucht haben, können sich direkt an LilaConnect wenden.



## Kirche St. Bartholomäus Singen-Beuren a.d.A.

Mittlerer  
SE Hegau



### Kath. Gottesdienste St.Bartholomäus Beuren und in der Seelsorgeeinheit im Juli 2024

#### Pfarrbüro Volkertshausen

St. Verena Platz 1, 78269 Volkertshausen

Tel. 07774 9398911, E-Mail: pfarramt.volkertshausen@kath-hegau-mitte.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi 09:00 – 12:00 Uhr,

Mi 14:00 bis 18:00 Uhr

Pfr. Mühlherr: Tel. 0170 3842032;

E-Mail: werner.muehlherr@kath-hegau-mitte.de

Homepage: www.kath-hegau-mitte.de

#### Gottesdienste in St. Bartholomäus und in der Seelsorgeeinheit

<b>Samstag, 03.08.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Friedingen
<b>Sonntag, 04.08.</b>	10.30 Uhr	Eucharistiefeier in Hausen
	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier in Steißlingen
<b>Samstag, 10.08.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Schlatt
<b>Sonntag, 11.08.</b>	10.30 Uhr	10:30 Uhr Eucharistiefeier in Steißlingen
<b>Samstag, 17.08.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Friedingen
<b>Sonntag, 18.08.</b>	09.30 Uhr	Eucharistiefeier bei der Homburggruine zum Traktortreffen in Steißlingen
	10.15 Uhr	Wort-Gottes-Feier in Beuren Haus zum Feierabend
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier in Volkertshausen
<b>Dienstag, 20.08.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Beuren
<b>Samstag, 24.08.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Hausen
<b>Sonntag, 25.08.</b>	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier in Volkertshausen Krypta
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Patrozinium in Beuren

<b>Samstag, 31.08.</b>	13.30 Uhr	Trauung von Andschana Krug und Tobias Weißer in Beuren
	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Steißlingen
<b>Sonntag, 01.09.</b>	10.30 Uhr	Eucharistiefeier in Friedingen
<b>Donnerstag, 05.09.</b>	15.45 Uhr	Wort-Gottes-Feier in Beuren Haus zum Feierabend
<b>Samstag, 07.09.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Schlatt
<b>Sonntag, 08.09.</b>	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier in Beuren
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier - Entdeckungsgottesdienst in Volkertshausen
<b>Dienstag, 10.09.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Beuren
<b>Samstag, 14.09.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Hausen
<b>Sonntag, 15.09.</b>	09.00 Uhr	Eucharistiefeier zum Klemenzenfest, anschließend Prozession in Steißlingen
	10.15 Uhr	Wort-Gottes-Feier in Beuren Haus zum Feierabend
	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier in Volkertshausen Krypta
<b>Samstag, 21.09.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Beuren
<b>Sonntag, 22.09.</b>	09.00 Uhr	Eucharistiefeier zum Caritassonntag in Steißlingen
	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier in Schlatt
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier zum 50 jährigen Jubiläum der Pfarrkirche-Patrozinium in Volkertshausen
	10.30 Uhr	Kinderkirche in Volkertshausen
<b>Samstag, 28.09.</b>	18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Hausen
<b>Sonntag, 29.09.</b>	09.30 Uhr	ökumenisches Erntedankfest in Steißlingen
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Erntedank in Beuren
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Patrozinium in Friedingen
	19.00 Uhr	Taizé-Gebet in Friedingen

#### Herzliche Einladung zum Patrozinium

Am **Sonntag, den 25.08.24** feiern wir unser Bartholomäusfest mit einem Festgottesdienst, der vom Musikverein mitgestaltet wird. **Gottesdienst um 10.30 Uhr.**

Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle Besucher zu Grillwurst und Getränken eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Pfarrer Mühlherr und das Gemeindeteam

## Evang. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen

### Gottesdienste

<b>Sonntag, 04.08.</b>	Gottesdienst um 10 Uhr
<b>Sonntag, 11.08.</b>	Gottesdienst um 10 Uhr
<b>Sonntag, 18.08.</b>	Gottesdienst um 10 Uhr mit Prädikant Hennings
<b>Sonntag, 25.08.</b>	Gottesdienst um 10 Uhr mit Prädikant Boenke
<b>Sonntag, 01.09.</b>	Gottesdienst um 10 Uhr mit Prädikantin Kählitz
<b>Sonntag, 08.09.</b>	Gottesdienst um 10 Uhr mit Prädikantin Hennings
<b>Sonntag, 15.09.</b>	Gottesdienst um 10 Uhr

Wenn kein anderer Name genannt ist,  
leitet Pfarrerin Kündiger den Gottesdienst.

### Konfirmation 2025

Wer im Schuljahr 24/25 die 8.Klasse besucht und/oder 2025 14 Jahre alt wird, ist herzlich eingeladen, am Konfi-Kurs 24/25 teilzunehmen: Zeit für Dich, um mit Gleichaltrigen Deinen eigenen Weg zum Sinn zu suchen. Der erste Infoabend ist am 06. Juni 2024 um 19 Uhr Wär' das was für Dich? Dann melde Dich unter 0163/9090887 (Pfrin Barbara Kündiger)

### Wöchentliche Veranstaltungen:

**Spielgruppe immer dienstags von 9.30 - 11 Uhr**  
**Jugend freitags, 19.30 Uhr (Ort n.V. siehe Homepage)**

### Seniorenkreis

19.09.24 um 15 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach. Es gibt einen Fahrdienst von Volkertshausen (altes Gemeindehaus); Treffpunkt dort ab 14.30 Uhr sowie aus anderen Teilorten nach Vereinbarung. Bitte rufen Sie an, wenn Sie Interesse haben! (Tel. 0163/9090887)

### Kultur Kirche

Konzert am 20.09.2024 um 19 Uhr im Gemeindezentrum, Hegastr. 20, Aach

Infos dazu auch auf unserer Homepage (s.o.)

### Spieletreff für Jung und Alt:

Der Generationenübergreifende Spielenachmittag beginnt wieder. Jung und Alt können sich jeden zweiten Samstag im Monat auf viel Spannung, Unterhaltung und Spaß freuen. Auf euch alle warten neue Spiele und altbekannte Spiele.

Der nächste Termin ist der 14. September 2024 von 14:00 bis 17:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach.

Herzlich Willkommen mit Gustav und Theodore



Alle aktuellen Veranstaltungen auf einen Blick und interaktiv auf dem Handy? Das geht mit der Gemeinde-App – nur den QR-Code herunterladen und sich registrieren



Evangelische Kirchengemeinde  
Aach

### Abfallkalender August/September 2024

**Biomüllabfuhr** jeden Mittwoch,

**Restmüllabfuhr schwarzer Deckel**

14-tägig in ungeraden Kalenderwochen  
Dienstag, 13.08., 27.08., 10.09., 24.09.

**Restmüll mit rotem Deckel** alle 4 Wochen  
Dienstag, 27.08., 18.09.

**Altpapier** alle 4 Wochen 21.08., 18.09.

**Gelber Sack**

alle 2 Wochen 01.08., 15.08., 29.08., 26.09.

## „Haus zum Feierabend“ in neuen Händen

Nach 24 Jahren übergibt Familie Sehling das „Haus zum Feierabend“ an Frau Elena Stempel (Pflegedienstleitung) aus Beuren und Frau Jenny Eugenia Erlich (Verwaltung) aus Eigeltingen.



Von links: Ortsvorsteher Einsiedler, Fr. Stempel, Fr. Erlich, Fam. Sehling

Familie Sehling eröffnete im Jahr 2000 mit 16 Bewohnern das Haus zum Feierabend. Die große Nachfrage veranlasste sie bald, ein weiteres Grundstück zu erwerben und bereits im Jahr 2003 den Wohnbereich B zu eröffnen. Mit den Wohnbereichen A und B war es möglich, 44 Bewohner zu beheimaten. In den 24 Jahren lebten etwa 1000 Senioren in dieser Wohngemeinschaft mit Unterstützung und pflegender Begleitung. Für Familie Sehling waren sowohl die Mitarbeiter als auch die Bewohner prägend. Es war ein Geben und Nehmen und Frau Sehling meint: „Ich wäre heute nicht so wie ich bin, ohne Haus zum Feierabend.“

Große Unterstützung bekamen die Hausbetreiber immer von der Gemeinschaftspraxis Dr. Peukert in Volkertshausen, sowie der Krankengymnastik-Praxis Herta Kirmse. Auch die

ökumenischen Gottesdienste und die Sommerfeste mit den Bewohnern waren stets eine Bereicherung.

2022 standen erste Überlegungen im Raum, wie es mit dem Haus zum Feierabend weitergehen kann, wenn Familie Sehling in den wohlverdienten Ruhestand übertritt.

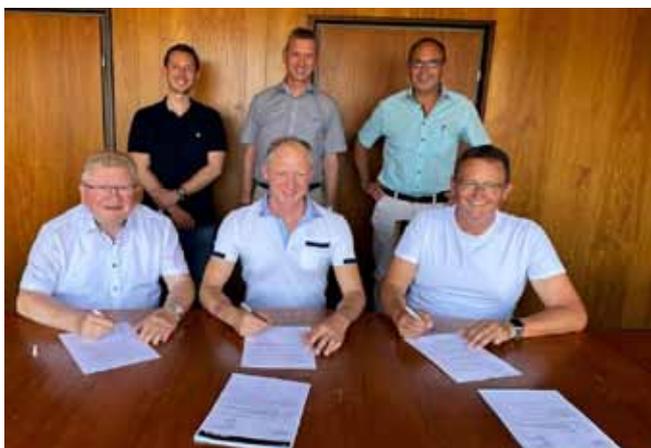
Schnell war Elena Stempel im Gespräch, die schon viele Jahre als zuverlässige Mitarbeiterin im Haus zum Feierabend arbeitete. Diese holte sich ihre Freundin Jenny Eugenia Erlich ins Boot, die als Bilanzbuchhalterin vielfältige Kompetenzen im Bereich der Verwaltung mitbringt

Die Schwierigkeiten im Gesundheitssystem, die gesetzliche Tarifeinführung für privat geführte Häuser, sowie die Landesmindestbauverordnung machten es den beiden nicht leicht, das Haus so zu übernehmen, dass es wirtschaftlich betrieben werden kann. Nach vielen Verhandlungen mit den Krankenkassen und mit der Unterstützung durch die Heimaufsicht des Landratsamtes (Hr. Kleinmann, Fr. Heyna, Fr. Nutz) gelang es schließlich, ein Konzept auf die Beine zu stellen, welches für alle Beteiligten umsetzbar und machbar schien. Nun stehen einige Umbaumaßnahmen an, welche im nächsten Jahr umgesetzt werden müssen, so dass 39 Senioren von den 44 Mitarbeitern optimal betreut werden können.

Frau Stempel und Frau Erlich empfanden die letzten beiden Jahre als Achterbahnfahrt mit langem Warten auf Genehmigungen, vielen Hochs und Tiefs aber wenn man die leuchtenden Augen und das kleine Lächeln der Bewohner sieht, dann weiß man, warum man den Beruf macht, meint Frau Stempel abschließend.

Frau Erlich überrascht noch mit einer kleinen Information. Der Name des Hauses wird sich ändern. Die Namensänderung ist aber noch nicht amtlich bestätigt, so müssen wir uns noch ein wenig gedulden, bis das Geheimnis gelüftet wird.

## Große Meilensteine im Projekt Agri-PV-FF Aufgehender!



v. l. Walter Vesper 1. Vorstand Bürgerverein, Dominik Pfohl Abteilungsleiter EngCon, Christian Hallier-Hohensteiner Geschäftsführer EngCon, Martin Feuerstein Beisitzer und Projektleiter, Bruno Frick Kassier, Stephan Einsiedler 2. Vorstand Bürgerverein

Im Monat Juli standen beim Bürgerverein Beuren bedeutende Entscheidungen an. Der Agri-PV-Freiflächen Solarpark erhielt seinen Startschuss. Es wurden mit der Sparkasse Engen-Gottmadingen die Finanzierungsverträge abgeschlossen. Ebenfalls abgeschlossen und unterschrieben wurden die Verträge mit dem Generalunternehmen EngCon GmbH Solar Solution aus Kreuzlingen. Das Fachwissen, die Erfahrungen und Referenzen im Bereich Freiflächen Solaranlagen überzeugten mit dem wirtschaftlichsten Angebot die Vorstandschaft des Bürgervereins Beuren e. V..

Bereits im September werden wir mit den ersten Arbeiten beginnen können, so Martin Feuerstein, Projektleiter des Bürgervereins Beuren.

## S' Mundarteckle

A dere Stell will i ebbis mit Eu teile. Ebbis Luschtig's, ebbis zum Nochdenke, ebbis us em Lebe, ebbis Alt's und au mol ebbis Neu's. Aber hauptsach ebbis i unsere Mutterschproch. Demit die no wengele am Lebe bleibt und alleweil e weng pflegt wird.



### Alle Farbe

Manchmol, do lauft it alles rund,  
irgend ebbert isch it g'sund.

Sorge begleitet om durch de Tag,  
wenn mer se au no so fescht verdränge mag.

Doch warum passiert's, des frog i mi,  
ka des sei, dass i en räte Pechvogel bi?

Denn fallt's mer ei, des isch ganz groß,  
wie Schuppe vu mine Auge, des isch famos.

Des wirsch du mir etzt fascht kaum glaube,  
vor Einsicht, denn mol kräftig schnaube.

Ich bi grad richtig dankbar dra,  
dass ich so alle Situatione besser a'nehme ka.

Zu jedem Licht, do g'hört au Schatte,  
suscht dätet mir de Unterschied garit erate.

Zu jedem düstere Leid und Traurigkeit,  
g'hört au ebb's wa uns denn wieder freut.

Jede Trän uns bewusst und dankbar macht,  
dass mer in andere Ziete wieder vu Herze lacht

Alle die Farbe i unsere Läbe,  
tuets nu mite'nder gäbe.

Der ganz Regeboge ka nu entstoh,  
wenn mit de Sunne au de Rege tuet abi loh.

Fascht all's wa schlecht isch im erschte Schritt,  
bringt au immer ebbis Guets oder Neus mit.

Drum gnieß all die Farbe rauf und runter,  
für des sind mir g'schaffe – statt schwarz-weiß, leb bunter!

*Corinna Neumeister*

## Freiwillige Feuerwehr Abt. Beuren an der Aach

### Besuch bei der Feuerwehr

Im Juni hatten die Schüler der Klasse 4 die Gelegenheit, die Freiwillige Feuerwehr hautnah zu erleben. Im Rahmen der Projektwoche besuchten die Schüler die Feuerwehr, um einen Einblick in die spannende und wichtige Arbeit der Feuerwehrleute zu erhalten. Während des Besuchs wurden den Schülern verschiedene Feuerwehrgeräte erklärt. Besonders faszinierend war die praktische Vorführung, bei der die Schüler selbst mit einem Strahlrohr das Löschen simulieren konnten. Dies ermöglichte ihnen, ein besseres Verständnis für die Herausforderungen und Techniken im Feuerwehrdienst zu entwickeln.



Die Feuerwehr bietet nicht nur spannende Einblicke, sondern auch die Möglichkeit für interessierte Jugendliche, sich der Jugendfeuerwehr anzuschließen. Wer Interesse an der Jugendfeuerwehr hat, kann gerne bei einer Probe vorbeikommen. Der Probestplan ist online auf der Homepage der Feuerwehr einsehbar.



Für weitere Informationen stehen Jugendleiterin Selina Einsiedler (0157 8736619 / selinaeinsiedler19@gmail.com) und Abteilungskommandant Dominik Rehm (0172 6274914 / rehm@feuerwehr-singen.de) zur Verfügung.

## Aktivitäten der Jugendfeuerwehr

Im Monat Mai fand nach langem Warten, endlich wieder ein Ausflug der Jugendfeuerwehr statt. Bei schönstem Wetter besuchten wir den Klettergarten in Immenstaad am Bodensee. Hier konnten sich sowohl die Jugendfeuerwehrlern als auch unsere Jugendleiter in ihren Kletterkünsten beweisen. Den schönen Tag ließen wir beim gemeinsamen Grillen mit gutem Essen ausklingen.



Am 8. Juni ging das Programm mit dem Sternmarsch in Überlingen am Ried bereits weiter. Unsere Kids konnten ihren Teamgeist und ihr Geschick bei diversen Spielen auf die Probe stellen.



Im Anschluss des Sternmarschs fand die Delegierten Versammlung der Kreisjugendfeuerwehr Konstanz statt. Hier wurde unsere bisherige Jugendwartin Christina Salewski mit der Ehrennadel der Jugendfeuerwehr Baden-Württemberg in Silber ausgezeichnet. Christina ist 2003 als Gründungsmitglied in unsere Jugendfeuerwehr eingetreten. 2010 ist sie von der Jugendfeuerwehr in unsere aktive Feuerwehr gewechselt und ist seitdem auch im Bereich der Jugendarbeit tätig. Die Leitung unserer Jugendfeuerwehr übernahm sie 2012 in noch sehr jungem Alter, nach dem



plötzlichen Tod ihres Vaters, der ebenfalls an der Spitze unserer Jugendfeuerwehr stand. In den vielen Jahren in der Leitungsposition hat Christina hervorragende Arbeit geleistet und unsere Jugendarbeit sehr voran gebracht. Nach etwas mehr als 10 Jahren als Jugendwartin, hat Christina ihr Amt als Leitung weitergegeben, ist aber immer noch in der Jugendfeuerwehr als Betreuerin aktiv. An dieser Stelle möchte die gesamte Feuerwehr und Jugendfeuerwehr ein großes Dankeschön für dieses außergewöhnliche Engagement an Christina aussprechen. Die Ehrennadel in Silber der Jugendfeuerwehr Baden-Württemberg hat sich Christina mehr als verdient.



Falls die Jugendfeuerwehr auch dein Interesse geweckt hat und du gerne einmal in einer Jugendfeuerwehr-Probe zum „Schnuppern“ vorbeikommen möchtest, freuen wir uns.



## Förderverein Lions Club Singen- Hegau e.V.



Liebe Freunde des Lions Clubs Singen-Hegau,  
liebe Musik- und Kunstfreunde,  
sehr geehrte Damen und Herren,

Wir laden Sie ein zum

### **22. Sommerkonzert des Bodensee Kammerorchesters und zur Verleihung des Kulturförderpreises 2024**

Wir freuen uns, Sie am

**Freitag, den 9. August 2024, um 19:00 Uhr  
in der CURANA- Halle in Singen Stadtteil Beuren a. d. Ach Eichbühlstr. 22a**

begrüßen zu können. Die gute Raumakustik und großzügige Raumgröße haben uns überzeugt, dass auch das Sommerkonzert 2024 in der CURANA Halle durchzuführen  
Ausreichend Parkplätze sind vor Ort vorhanden.

Das von Freunden der Musik gegründete Kammerorchester ist mittlerweile zum Sinfonieorchester gewachsen und wird unter Leitung von **Gero Wittich** folgende Musikwerke spielen:

**Giovanni Bottesini** Kontrabasskonzert mit dem Solokontrabassisten Claudio Hernandez  
eine Klangwelt aus romantischem Zauber und bittersüßem Belcanto

**Antonin Dvoraks** 7. Sinfonie mit einer Fülle an Themen und Motiven

Der Kulturförderpreis des Fördervereins des Lions Clubs Singen-Hegau 2024 wird vor  
der Konzertpause überreicht.

Sicherlich erinnern Sie sich noch gut an die letzten, von der Kritik gelobten und vom Publikum begeistert aufgenommen Konzerte des Orchesters, das sich aus qualifizierten Laien, Musikstudenten und jungen Berufsmusikern zusammensetzt, die sich jährlich bei der Familie Zander in Gaienhofen zur Probephase zusammenfinden.

Mit Ihrem Besuch fördern Sie die Musiker und unterstützen unser Engagement für die Kunst und Kultur in der Region Hegau – Bodensee!

Der Eintritt ist frei. Mit Ihrer großzügigen Spende zugunsten des Orchesters können Sie am Schluss des Konzerts Ihrer Begeisterung Ausdruck geben.

Pius Netzhammer  
Vorsitzender Förderverein

Ulrich Pattscheck  
Präsident

**MOTTOS:  
DETEKTIVE & WELTRAUM**



**Offenes, kostenloses Angebot ohne Anmeldung ab 6 Jahren!**

**Öffnungszeiten:**

**Mo. 15-17 Uhr, Di.-Do. 10-13 / 15-17 Uhr**

**29.07. – 01.08.2024 Nordstadt, Waldeck-Schule**

**05.08. – 08.08.2024 Südstadt, Hardtschule**

**12.08. – 15.08.2024 Bohlingen, Grundschule**

**19.08. – 22.08.2024 Überlingen, Grundschule**

**26.08. – 29.08.2024 Beuren, CURANA**

**02.09. – 05.09.2024 Hausen, Eichenhalle**



**SINGEN  
KINDER & JUGEND**  
Jugendhäuser | Jugendreferat | Mobile Jugendarbeit

**Ansprechpartner:**

**Jessica Dammer**

Jessica.dammer@singen.de

Tel.: 07731/28460

Malvenweg 16, 78224 Singen

## Sommer, Sonne, Trafo-Eis

### In unserem Beuren an der Ach gibt es ein neues Angebot: ein Eisstand auf Vertrauensbasis.

Stefan Kroll und Daniel Baerwind hatten vor vielen Monaten eine Idee, die nun ihre Umsetzung findet. Der einladende Platz an der Achbrücke lädt täglich viele Menschen zum Rasten, Ausspannen und Genießen ein. Bei schönem Wetter halten sich Familien, Radfahrer, Wanderer und viele Besucher unseres Dorfes gerne am schön gestalteten Aachufer auf. Da fehlt doch nur noch ein leckeres Eis!?

Mit dankenswerter Unterstützung der Ortsverwaltung und der Stadt Singen, konnte in das ungenutzte Trafo-Haus ein Eisstand eingebaut werden. Die Familien Kroll und Baerwind haben gebaut und geschweißt.

Seit dem Aach-Fest 2024 kann sich jede und jeder am Eisstand bedienen!

### Bei schönem Wetter ist die Truhe von ca. 09.00 Uhr - 21.00 Uhr zugänglich.

Wir glauben an die **Solidarität** und **Ehrlichkeit** unserer Mitmenschen. Dann haben wir alle lange etwas von dem Eisstand. Ganz nach dem prägnanten Motto:

„Ehrlichkeit bringt Vertrauen!“ (K. Pinar)



Ein Becher Deyer's Hofeis kostet nur 3,- €. Aus dem möglichen Gewinn, werden am Jahresende gemeinschaftsstiftende Ideen in Beuren unterstützt!

### Lasst es Euch schmecken!



Mediendesign **Mücke**  
Beratung | Gestaltung | Druck

Keine Lust, keine Zeit oder  
einfach mal etwas anders?!

Ich gestalte gerne Ihre Einladungen, Flyer,  
Dankeskarten, Visitenkarten uvm.  
Für Jedermann - zu kleinen Preisen!

Julia Mücke | Mediengestalterin  
info@mediendesign-muecke.de  
www.mediendesign-muecke.de

## Insektenhotelbasteln

### Erfolgreiche Gemeinschaftsaktion: Bürgerverein Beuren und Jugendtreff Beuren bauen großes Insektenhotel

Am Samstag, den 20.07.2024 haben der Bürgerverein Beuren und der Jugendtreff Beuren zu einer besonderen Gemeinschaftsaktion eingeladen. Unter strahlend blauem Himmel und warmen Temperaturen trafen sich zahlreiche Kinder und Eltern am Feuerwehrhaus, um ein großes Insektenhotel zu bauen.

Das Hauptprojekt des Tages war der Bau eines großen Insektenhotels, das künftig am Solarpark Pfarrwalt einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz leisten wird. Für den Bau standen verschiedene natürliche Materialien zur Verfügung, darunter Lehm, Holz, Schilf, Stroh, Äste und Ziegelsteine. Jedes Kind hatte zudem die Gelegenheit, ein eigenes kleines Insektenhotel für zu Hause zu basteln. Für die Bastelei der Miniaturausgabe eines Insektenhotels standen ebenfalls verschiedene Materialien zur Verfügung, wie Farben, Pfeifenputzer, Schilf, Wolle, Kulleraugen, etc.

Die Veranstaltung begann mit dem Bauen und Basteln, bei dem die Kinder mit viel Eifer und Kreativität ans Werk gingen. Unterstützt von ihren Eltern und den Organisatoren des Bürgervereins und des Jugendtreffs, entstanden viele kleine Kunstwerke, die später mit nach Hause genommen wurden.

Nach der kreativen Arbeit konnten sich die kleinen Baumeister beim selber Grillen von Würstchen am Lagerfeuer stärken. Der Duft frisch gegrillter Würstchen sorgte für eine fröhliche und ausgelassene Stimmung.



Das sonnige Wetter und die gute Laune der Kinder trugen zum Erfolg der Veranstaltung bei. Eltern und Kinder hatten gleichermaßen Spaß und genossen die gemeinsame Zeit. Der Vormittag endete mit vielen glücklichen Gesichtern und der Gewissheit, gemeinsam etwas Sinnvolles und Nachhaltiges geschaffen zu haben.

Nathalie Holtz, Michael Höner vom Bürgerverein Beuren und Carmen Koger vom Jugendtreff Beuren bedanken sich bei allen Teilnehmern und Helfern für diesen gelungenen Tag und freuen sich auf weitere gemeinsame Projekte in der Zukunft.



# EINLADUNG



## Bürgerverein Beuren e.V.

Gemeinschaft gestalten.

### Beurener Seniorenteller 18. September 2024



Nutzen Sie gerne die Gelegenheit, sich beim gemeinsamen Mittagstisch zu treffen, ins Gespräch zu kommen und neue Kontakte zu knüpfen.

- Im CURANA Feuerwehrschulungsraum 12:00 Uhr, Einlass ab 11:30 Uhr (barrierefreie Zugangsmöglichkeit)
- Anmeldeschluss: Sonntag, 15.09.2024
- Vorspeise und Hauptspeise, lassen Sie sich überraschen. Kaffee kostenfrei.
- Kosten pro Essen 9,50 € incl. 19% MwSt.

Anmeldung: Verwaltungsstelle Beuren Telefonnummer 07731- 45640 oder diesen Abschnitt im Briefkasten des Rathauses einwerfen. | per Mail an [vorstand@buergerverein-beuren.de](mailto:vorstand@buergerverein-beuren.de)

✂ -----

Name	Vorname	Telefon
<input type="checkbox"/> <b>Anmeldung für den Beurener Seniorenteller</b>		
		<b>Anzahl</b> _____

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen: Helfer-Seniorenteller | Koch – TEAM**

Bürgerverein-Beuren e.V. | 78224 Singen Buronstrasse 7 | 1.Vorsitzender Walter Veser | 0171 7712355 <https://buergerverein-beuren.de>

QR-Code - Webseite



## Förderverein Freiwillige Feuerwehr Abt. Beuren an der Aach

### Anschaffung Defibrillator

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr hat sich erneut für die Sicherheit der Bevölkerung eingesetzt und einen weiteren Defibrillator beschafft. Der erste Defibrillator wurde vor ein paar Jahren für das Curana angeschafft. Das neue Gerät wird ab Mitte August am Rathaus zur Verfügung stehen, welches durch die Firma Metrax GmbH in Betrieb genommen wird. Im Notfall kann der Defibrillator direkt am Rathaus geholt werden, um schnellstmöglich Erste Hilfe leisten zu



können. Dies ist besonders wichtig bei Herzinfarkten, da eine schnelle und richtige Anwendung des Defibrillators entscheidend für die erfolgreiche Reanimation ist. Der Förderverein bedankt sich bei der Ortsverwaltung für die Unterstützung und hofft, dass der Defibrillator nie benötigt wird. Jedoch ist es beruhigend zu wissen, dass im Ernstfall sofortige Hilfe zur Verfügung steht.

Zusätzlich werden Schulungen zum richtigen Umgang angeboten. Diese finden am 05.09. und 26.09. statt und beginnen jeweils um 19 Uhr. Sie werden von Martin Schlobies geleitet, der seit Jahren Erste-Hilfe-Kurse für den Förderverein durchführt. Der Kurs ist natürlich kostenlos.

Anmeldung unter: [rehm@feuerwehr-singen.de](mailto:rehm@feuerwehr-singen.de).

## TTC Beuren an der Aach

### Pressebericht der Mitgliederversammlung des TTC Beuren am 07.06.2024

Am 07.06.2024 konnte Harry Olma, 1. Vorsitzender des TTC Beuren, 68 Mitglieder, Gäste, Freunde und Gönner zur Mitgliederversammlung 2024 begrüßen.

Ein besonderer Willkommensgruß ging an den Ortsvorsteher Stephan Einsiedler, Ortsvorsteher AD A. Oexle, dem Vorsitzenden des Stadt-Sport-Verbandes des Sportausschusses Singen AD R. Brecht sowie diverse Ehrenmitglieder des TTC-Beuren, die an diesem Abend anwesend waren.

Der Verein hat aktuell 367 Mitglieder, wovon 59 passive Mitglieder und 308 aktive Mitglieder sind und davon wiederum 118 Jugendliche und Kinder. Die aktiven Mitglieder verteilen sich wie folgt auf die einzelnen Untergruppen des Vereins: 64 Tischtennis-Damen und Herren, 54 Tischtennis-Jugendmitglieder, 71 Mitglieder der Abteilungen Kidsfit und ELKiTu (Eltern-Kind-Turn-Gruppe), 51 Mitglieder der Aerobicgruppe, 23 Mitglieder der Herren Freizeitsportgruppe und 15 Mitglieder der Seniorengymnastikgruppe.

Im vergangenen Jahr bewirtete der TTC Beuren am 2. Advent das Beurener Adventsfenster. Unsere Jugendarbeit wurde weiter durch die Durchführung der Tischtennis-Jugendcamps in den Herbst und Pfingstferien, sowie der Durchführung der Bezirks-Jugendendrangliste vorangetrieben. Auch den anderen Gruppen unseres Vereins konnten wir durch Neuanschaffungen von Sportgeräten (Sportgeräte für die ELKiTu-Gruppe) und Technik (Headset für die Aerobic-Gruppe) weiter eine gute Grundlage bieten, um ihre Tätigkeiten in unserem Verein auszuüben.

Für unseren 1. Vorsitzenden AD Harry Olma war das Frühjahr 2024 ebenfalls ein ganz besonderes. So erhielt er im Rahmen des Bürgerempfangs von Herrn Oberbürgermeister Bernd Häusler die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg.

### Sportliche Erfolge

Das vergangene Vereinsjahr war auch sportlich gesehen für den TTC Beuren a.d. Aach ein sehr erfolgreiches. Vor allem im Bereich der Jugend ließen großartige Ergebnisse im Ligabetrieb sowie in den Einzelwettbewerben die Arbeit des Jugendwarts Alexander Epplen und seinem Trainerteam die Früchte der Arbeit ernten. So wurden bei den Jugend-Berzirksmeisterschaften sechs von sieben Altersklassen durch Beurener Jugendspieler gewonnen. Bei der Jugend-Endrangliste, die dieses Jahr wieder in Beuren im Curana stattfinden konnte, war der TTC Beuren mit 12 Teilnehmern der am stärksten vertretene Verein. Sechs dieser Spieler und Spielerinnen konnten sich sogar für die Regionsrangliste weiter qualifizieren, was ein großartiges Ergebnis für den Verein darstellt.

Auch bei unseren Tischtennis-Herren gab es großartige Ergebnisse zu verzeichnen. Die erste Herrenmannschaft um Mannschaftsführer Anton Buchorn verpasste nur knapp den Aufstieg in die Landesliga und sicherte sich die Vize-

meisterschaft. Die 2. Herrenmannschaft konnte sich den Meistertitel in der Kreisklasse B sichern und tritt nächste Saison in der Kreisklasse A an. Die 3. Herrenmannschaft verpasste ebenfalls nur knapp in der Kreisklasse C den Aufstieg auf dem 2. Platz. Die 4. Herrenmannschaft war in der Kreisklasse D stark gefordert und schloss die Saison letztlich auf dem 8. Tabellenplatz ab.



Meisterschaftshandtuch für die Meistermacher der 2. Herrenmannschaft

### Wahlen

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des TTC Beuren stand auch die Neuwahl der Vorstandschaft auf der Agenda. Da sowohl Harry Olma für das Amt des 1. Vorsitzenden, als auch Uwe Maier für das Amt des 2. Vorsitzenden nicht erneut zur Wahl standen, mussten diese Ämter neu besetzt werden. Im Vorfeld wurde intensiv nach einem geeigneten Nachfolgerduo gesucht und letztlich auch gefunden.

Für die Ämter wurden Marc Schons zum 1. Vorsitzenden und Philipp Messmer zum 2. Vorsitzenden vorgeschlagen und von der Versammlung einstimmig gewählt. Beide sind bereits langjährige Mitglieder des Vereins sowie in der geschäftsführenden Vorstandschaft des TTC-Beuren aktiv. Die weiteren Ämter der Vorstandschaft wurden wie folgt besetzt und ebenfalls einstimmig von der Versammlung gewählt:

#### Geschäftsführende Vorstandschaft

Geschäftsführerin  
1. Kassier  
Schriftführer  
Sportwart Tischtennis  
Sportwart Freizeitsport  
Jugendwart

#### neu

Anna Liebegott  
Philipp Oelkuch  
Robin Dey  
Samuel Hoppe  
René Pasternak  
Alexander Epplen

#### Erweiterte Vorstandschaft

Stellvertretender Geschäftsführer  
Stellvertretender Sportwart Tischtennis  
Stellvertretende Jugendwartin  
2. Kassier  
1. Aktiver Beisitzer Tischtennisport  
2. Aktiver Beisitzer Tischtennisport  
Aktiv Beisitzerin Kinder- u. Jugendsport  
Aktiver Beisitzer Freizeitsport Herren  
Aktive Beisitzerin Seniorensport

#### neu

Harry Olma  
Uwe Maier  
Amira Schädler  
Werner Scholl  
Tim Huschka  
---  
Marion Rhyh-Nixdorf  
Gregor Glück  
Ursula Olma

Aktive Beisitzerin Freizeitsport Damen	Carmen Graf
Aktiver Beisitzer Veranstaltungen	Helmut Messmer
Passiver Beisitzer	Michael Wildoer
Gerätewart	Ekkehard Schütz

Zum 1. Kassenprüfer	Klaus Geigges
Zum 2. Kassenprüfer	Helmut Hafner



*Geschäftsführender Vorstand von links nach rechts: Philipp Oelkuch, Alexander Epplen, Anna Liebegott, Marc Schons, Philipp Messmer, Samuel Hoppe, Robin Dey. Es fehlt René Pasternak*

### Ehrungen

Der TTC Beuren ehrte Ursula Olma dafür, dass sie auch mit 80 Jahren noch als Trainerin aktiv ist und nach jahrzehntelanger Tätigkeit weiterhin ihre Erfahrung und Unterstützung im wöchentlichen Training zur Verfügung stellt.

Weiterhin konnte der TTC Beuren sehr verdiente Mitglieder für langjährige Treue zum TTC Beuren ehren. Es wurden insgesamt 4 Personen für 10 Jahre, 1 Person für 25 Jahre und 13 Personen für 40 Jahre Mitgliedschaft geehrt.



Ehrungen für langverdiente Mitglieder, leider konnten nicht alle an der Jahreshauptversammlung anwesend sein.

Da die Verdienste um den Verein und der Entwicklung des Tischtennissports in Beuren unzertrennlich an die beiden scheidenden 1. und 2. Vorsitzenden Harry Olma und Uwe Maier geknüpft sind, freut es die Vorstandschaft umso mehr, dass beide in ihren Funktionen als stellv. Geschäftsführer bzw. stellv. Sportwart der Vorstandschaft erhalten bleiben.

So ist es der Vorstandschaft und der gesamten Versammlung ein besonderes Anliegen, Harry Olma und Uwe Maier zu Ehrenvorständen des TTC Beuren zu ernennen. Ebenfalls dürfen Marc Schons und Philipp Messmer die Ehrenmedaille in Silber des Badischen Sportbundes Freiburg e.V. überreichen, die an Personen verliehen wird, die sich in besonderer Weise Verdienste um den Sport erworben haben. Beide bedanken sich für die außerordentliche Anerkennung und zeigen sich zuversichtlich, dass der Verein auch in Zukunft unter guter Führung sehr gut aufgestellt ist.



Ehrung von Harry Olma und Uwe Maier von links nach rechts: 1. Vorsitzender Marc Schons, 1. Vorsitzender AD Harry Olma, 2. Vorsitzender AD Uwe Maier, 2. Vorsitzender Philipp Messmer

Der TTC-Beuren bedankt sich bei allen Sportlern und aktiven Vereinsmitgliedern, Freunden und Gönnern, die dem Verein seit Jahren die Treue halten.

Für alle Interessierten, die Spaß am TT-Sport und anderen sportlichen Aktivitäten haben, können sich über die Vereinshomepage: [www.ttc-beuren.de](http://www.ttc-beuren.de) über die aktuellen Aktivitäten und Angebote informieren.

Mit sportlichen Grüßen

Marc Schons	1. Vorsitzender
Philipp Messmer	2. Vorsitzender

# EINLADUNG



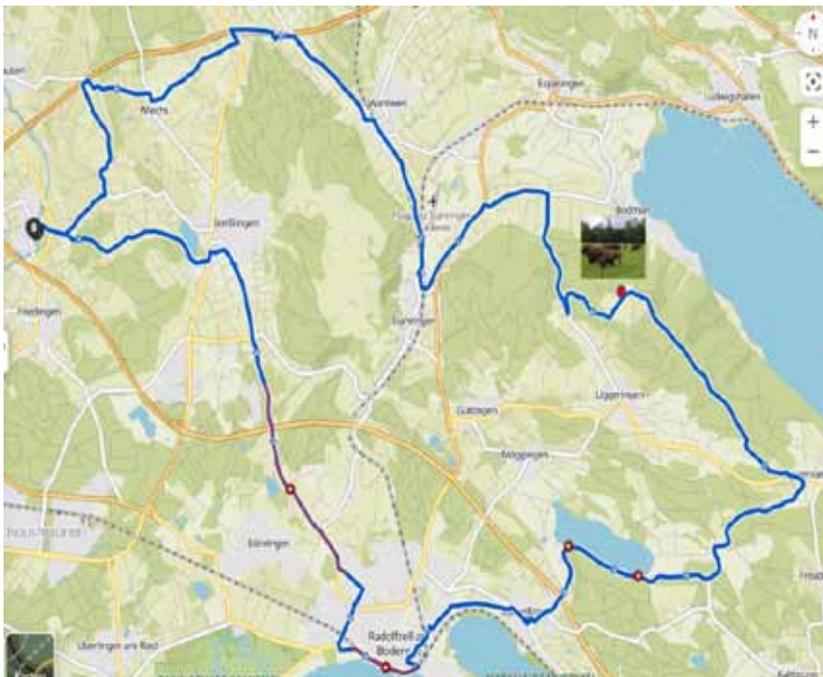
## Fahrradtour Mindelsee – Bisonstube Bodenwald

Donnerstag 19. September 2024

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Radler,

wir laden Euch mit Bekannten, Freunden und intressierten Radlern zur Fahrradtour ein.

Bei schlechtem Wetter alternativ am Freitag, den 27.09. 2024.



Wir fahren von Beuren über Steißlingen auf dem Radweg nach Radolfzell zum BSB-Hafen. Dort werden wir ca. 30 Min. Aufenthalt machen, WC und Kaffeepause. Danach geht es auf dem Radweg nach Markelfingen und an den Mindelsee. Am Mindelsee entlang nach Langenrain. Von dort aus am Hof Höfen vorbei zur Bisonstube. Hier machen wir ca. 90 Min. Mittagspause. Es kann sich jeder selbst verpflegen und ein kühles Bier oder Wasser trinken (<http://bisonstube-bodenwald.de/>). Nach einer Stärkung geht es weiter über den Bodanrück an Liggeringen vorbei zum Flugplatz Stähringen nach Wahlwies und weiter in Richtung Orsingen nach Schoren in die Gaststätte UHU. Dort wollen wir uns nochmals gemütlich zusammensetzen. Nach einem zünftigen Bauernvesper geht es durch das Weitenried nach Beuren.

Ende der Tour ca. 17:30 Uhr.

Gesamtlänge der Tour ca. 61 km; Es

empfiehlt sich die Tour mit E-Bike zu fahren, da es beim Bodanrück einige Steigungen gibt.

Die Teilnahme ist auf eigenes Risiko. Es ist zwingend ein Fahrradhelm zu tragen!

**Anmeldeschluss: 15.09. 2024; Treffpunkt 9:30 Uhr am CURANA**

**Organisation: Walter Veser und Ulrich Frick**

**Maximale Teilnehmerzahl: 20**

E-Mail: [vorstand@buergerverein-beuren.de](mailto:vorstand@buergerverein-beuren.de) oder Handy: 0171 77 12355

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung!

Herzliche Grüße

Walter Veser

Ulrich Frick

**Eine Attraktivität des Bürgervereins – Beuren e.V.**

Bürgerverein-Beuren e. V. | 78224 Singen | Buronstr. 7 | 1. Vorsitzender Walter Veser | 0171 7712355

<https://buergerverein-beuren.de>



# Erlebnistag beim MV Beuren

**Samstag, den 28.09.2024**  
**von 10 - ca. 17 Uhr | ab 7 Jahre**

**Ein Tag voller Spaß, Spiele, Freunde und Musik.**

Treffpunkt ist im Probelokal im CURANA. Wir verbringen den Tag zusammen. Seid gespannt, es warten tolle Aktionen auf euch. Gerne dürft ihr auch für euch interessante Instrumente erkunden und ausprobieren. Für Essen und Trinken ist ebenfalls gesorgt. Weitere Infos folgen dann nach Anmeldung.

**Hast du Interesse? Dann melde dich gleich an!**

**Jugendleiterin** Silke Pasternak | Mail: [silke.pasternak@gmx.de](mailto:silke.pasternak@gmx.de)



**Wir freuen  
uns auf dich!**

 **Musikverein  
Harmonie e.V.  
Beuren  
an der Aach**

## Jugendtreff August 2024

# Der Jugendtreff hat Sommerpause!



Ich wünsche euch einen tollen Sommer!  
Und falls ihr mal nicht wisst, was ihr  
machen sollt, mit der  
„Anti-Langeweile-Liste“ hat Langeweile  
keine Chance!

Am besten gleich ausschneiden und an den  
Kühlschrank hängen! 😊 Viel Spaß damit!

September Termine und Neuigkeiten erfahrt ihr über die Facebook Seite  
„Jugendtreff Beuren“ und bei Instagram „jugendtreffbeuren“ oder per  
WhattsApp (unter 0160-4356964)

## Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin  
**Heike Telsnig**  
(spezialisiert für Grenzgänger)

Schaffhauser Straße 16  
78224 Singen  
Tel. 07731 – 94 74 10  
heike.telsnig@steuerring.de  
www.steuerring.de/telsnig



# SOMMER 2024

## Anti-Langeweile-Liste

In diesen Ferien werde ich...

- eine Sandburg bauen**
- Würstchen am Lagerfeuer grillen
- im Schwimmbad eine Arschbombe machen**
- glücklich sein* 
- ein Picknick machen
- neuen** **einen Kopfstand**
- durch den Sommerregen tanzen
- so früh aufstehen, dass ich draußen den Sonnenaufgang sehen kann
- eine Sandburg bauen**
- eine Wasserschlacht machen**
- einen Kuchen backen und jemanden damit überraschen
- DURCH EINEN RASENSPRENGER LAUFEN
- im See Baden**
- lachen** 
- TRAMPOLIN SPRINGEN**
- drei Kugeln Eis essen**
- eine Postkarte schreiben**
- ein Buch lesen
- in der Sonne frühstücken
- Marmelade kochen**
- eine Kanu- oder Schlauchboot-Tour machen**
- EIN KREIDEBILD AUF DIE STRASSE MALEN**
- Seifenblasen pusten**
- nachts lange aufbleiben und den Sternenhimmel  bewundern**

Schönen Urlaub, habt eine tolle Zeit und lasst es euch gut gehen!

## Rückblick Achsfest 2024

Am Freitag, den 05. Juli fieberten zur Achsfest-Eröffnung viele Gäste in schwarz-weißen und pinken Trikots mit unserer Deutschen Mannschaft am Achufer. Nach dem leider unglücklichen Ausgang eröffnete der Musikverein aus Großschönach musikalisch unser Achsfest. Auch der bis dato schmerzlich vermisste Sommer ließ sich blicken, so dass bis spät in die Nacht an unserer Bar direkt am Wasser gefeiert wurde.



Bei fast frostigen Temperaturen durften wir am Sonntag einen großartigen Gottesdienst auf unserer Bühne feiern. Die musikalische Unterhaltung am Sonntag stand dieses Jahr im Zeichen des Schwarzwaldes – zum Frühschoppen nahm die Musikkapelle aus Titisee-Jostal auf der Bühne Platz, bevor im Anschluss der Musikverein aus Unterkirnach die Unterhaltung übernahm. Bevor es dann mit der Musikkapelle aus Ehingen wieder regionaler wurde, zeigten unsere Schlagzeug-Kids mit Ausbilder Severin Dietrich was sie das Jahr über für Rhythmen proben. Auch die Mädels an der Querflöte, in der Ausbildung bei Angelika Masser, hatten ein Stück vorbereitet, was sie zum Besten gaben.



Am gegenüberliegenden Achufer fand unterdessen nach langen Jahren Pause wieder ein menschliches Kicker-Turnier statt. Acht Mannschaften aus Beuren, Stühlingen, Volkertshausen und Friedingen kämpften um den begehrten Titel, der zuletzt 2009 vergeben wurde. In einem einseitigen Finale setzte sich die Feuerwehr Beuren mit 4:0 gegen die Knallfrösche aus Hausen durch. Herzlichen Dank an alle Teilnehmer für spannende und faire Spiele bei dieser Gaudi.

Wir möchten uns bei allen Gästen aus Beuren, Nachbarortschaften und teils weit her herzlich für den Besuch bedanken. Ein besonderer Dank gilt unseren Kameraden der Feuerwehr, die uns jedes Jahr tatkräftig am Sonntag beim Spülen und im Bierwagen unterstützen und den vielen Kuchenspenderinnen, die uns weit über 20 Torten und Kuchen für den Sonntag gespendet haben. Es ist uns eine Freude zu sehen, dass die Arbeit und der Aufwand sich lohnt und wertgeschätzt wird. Das Wochenende hat mal wieder gezeigt, dass unser Achsfest inzwischen ein etabliertes und beliebtes Fest in unserem schönen Hegau ist und selbst bei vielen parallelen Veranstaltungen viele Besucher an den schönsten Festplatz weit und breit, unser wunderschönes Achufer zieht.



Unser Handwerkerhock am Montagabend hat sich seit der ersten Stunde voll etabliert und ist inzwischen über die Grenze hinaus bekannt. Mit hochklassiger Blasmusik der Seegauner und bekannt stimmungsvollem Programm der Trachtenkapelle Stetten war für alle Besucher musikalisch etwas geboten. Wie erwartet waren jeder Sitzplatz, jeder Stehtisch und alle Ersatzgarnituren besetzt und unsere Bedienungen hatte weite und viele Wege zu gehen. Es war ein absolut gelungener Abschluss dieses grandiosen Wochenendes.



Wir freuen uns schon auf die vielen geselligen Stunden am nächsten Achsfest – deshalb gleich im Kalender markieren: **04.- 07. Juli Achsfest 2025!!**



## 50-jähriges Jubiläum des Sippentreffens der Familie Feuerstein

### Seit wann gibt es die Feuersteins in Beuren?

Die Feuersteins kommen ursprünglich aus dem Bregenzer Wald. Die Beurener Kirchenbücher beginnen im Jahre 1648. Davor gab es keine oder sie wurden im 30-jährigen Krieg zerstört. In diesen Kirchenbüchern ist ab dem Jahr 1650 genau ein Feuerstein verzeichnet. Dieser hieß Joan Jacob Feyrstein, er heiratete 1650 die Salomea Karrerin. Sie hatten zusammen 7 Kinder. Von 2 Söhnen sind Nachkommen in Beuren bekannt, die anderen starben entweder im Kindesalter, hatten keine Nachkommen oder sind weggezogen. Es wird vermutet bzw. es gab auch bei den älteren Feuersteins die Erzählung, dass dieser Joan Jacob Feyrstein im 30-jährigen Krieg im Kaiserlichen Heer gedient hat und sich dann nach dem Krieg in Beuren niedergelassen hat. Wie der gesamte Bodenseeraum gehörte Beuren damals noch zu Vorderösterreich.

### Seit wann wohnen die Feuersteins auf dem Hof Buronstraße 29?

Philipp Feuerstein und seine Frau Katharina wohnten ursprünglich im Unterdorf, etwa gegenüber dem heutigen Rathaus. Katharina geb. Eichenhofer stammte aus dem heutigen Stammhaus in der Buronstraße 29. Sie hatte insgesamt 5 Brüder, die allesamt sehr früh oder kinderlos starben. Da der elterliche Hof, auf dem die Eltern von Katharina noch lebten, dann einen Bewirtschafter brauchte, zogen Katharina und Philipp im Jahre 1906 auf den Hof in die Buronstraße 29. Die Eltern von Katharina verstarben beide im Jahre 1915.

So kam das Anwesen Buronstraße 29 von den Eichenhofers in den Besitz der Feuersteins.



### Zur Geschichte der Feuersteins

Philipp und Katharina hatten insgesamt 9 Kinder. Der Erstgeborene kam 1898 zur Welt und verstarb schon nach 4 Wochen.

Der Zweitgeborene war Josef, der dann später auch den Hof übernahm. Er wurde 1900 geboren und lebte bis 1968. Er hatte mit seiner Frau Frieda 3 Söhne: Bernhard, Markus und Alfons. Der jüngste Sohn Alfons verstarb 1959 ohne Nachkommen.

Bernhard, der Erstgeborene, baute sich ein Haus nebenan. Er heiratete Klara. Deren Kinder sind Martin, Edgar und Judith. Markus übernahm den Hof. Von Markus' und Rosls Nachkommen Ulrike, Rita und Alfons, führte Alfons den Hof als Nebenerwerbslandwirtschaft bis zum Jahr 2020.

### Wie kam es zu den Sippentreffen?

Anlass des ersten Treffens 1974 war die glücklich und einvernehmlich gelungene Umverteilung der Erbgrundstücke, im Zuge einer Landreform der Baden-Württembergischen Landesregierung (Bau der Autobahn Stuttgart - Singen). Impulsgeber und Vermittler war Anton Feuerstein, jüngerer Bruder von Josef, der sich bemühte, die Erbgrundstücke sachlich und gerecht aufzuteilen. Im Nachgang zu diesem Treffen regte Anton Feuerstein ein jährlich wiederkehrendes Familientreffen in Beuren an, welches bis heute Tradition hat.



## Wichtige Kontakte

**Verwaltungsstelle:** Buronstraße 7, Telefon: 45640, Fax: 791771, E-Mail: ov-beuren@singen.de, www.beurenander-aach.de; Öffnungszeiten: Mo.+Di. 13.30 – 17.00 Uhr, Mi.+Do. 08.30 – 12.00 Uhr und 1. Fr. im Monat 13.30 – 16.00 Uhr, 2. Fr. im Monat 08.30 – 12.00 Uhr. Öffnungszeiten Stadtteilbücherei montags 15.30 – 17.30 Uhr von 5.-19.8.24 geschlossen.

### Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Tel. privat: 186279, Mobil 0157-52612140  
e-mail: stephan.einsiedler@singen.de  
Sprechstunden: Mo. 15.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

**Grundschule Beuren,** Tel. 46731

**Kindertagesstätte Beuren,** Tel. 31621

**Polizei-posten Steißlingen** (tagsüber/unter der Woche zuständig) Tel. 07738-1266

**Polizeirevier Singen** (abends/nachts und am Wochenende zuständig) Tel. 888-0

**Polizei-Notruf 110**

**Euro-Notruf (Feuerwehr-Rettungsdienst) 112**

**Giftnotrufzentrale,** Tel. 0761-19240

**Rettungsleitstelle-Krankentransport 19222**

**Hegau-Bodensee-Klinikum 890**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** ab 19 Uhr, Tel. 116117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst,** Tel. 01803-22255525

**Störungsdienst Thüga Strom/Gas,** Tel. 0800-7750007

**Trinkwasser Bereitschaftsdienst,** Tel. 85432

**Kartensperrnotruf 116116**

# MIT TAKTIK & FAIRPLAY ZUM ERFOLG!



Immobilienverkauf | Immobilienvermietung | Bewertung | Beratung | Begleitung



Seit 01.12.2023 wohnt neu bei Ihnen in Beuren ein kompetenter Immobilienfachmann mit über 20 Jahre Erfahrung!

**Als Willkommensgeschenk möchte ich allen Bürgern eine kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie anbieten.**

(gültig für das komplette Jahr 2024)

Nutzen Sie diesen Service und lernen Sie mich kennen, ich freue mich auf Sie. Mein Büro habe ich im RIZ in Radolfzell, Fritz-Reichle-Ring 6b, bin aber gerne vor Ort für Sie da.

Ihr Stefan Pfaff

*Stefan Pfaff*  
INHABER & VISIONÄR

## Spenden für Kinder in Kambodscha

**Gerhard Daiger spendete mit seiner Firma Dr. Walser Dental zahnärztliche Instrumente für eine Zahn-Klinik in Phnom Penh.**

Im Jahr 2012 besuchte Dr. Ulf Zuschlag das erste Mal Kambodscha und arbeitete dort für zwei Monate in einem zahnärztlichen Hilfsprojekt. Die Arbeit in Kambodscha machte ihm so viel Spaß und Sombo, die Direktorin und Zahnärztin des Hilfsprojekts und Dr. Zuschlag waren sich so sympathisch, dass Dr. Zuschlag schon vier Monate später wieder in Kambodscha war und erneut für zwei Monate bedürftige Kinder behandelte. Aus der Sympathie wurde Liebe - inzwischen ist Herr Dr. Zuschlag mit der Zahnärztin aus Kambodscha verheiratet.



**Bildunterschrift:** Dr. Ulf Zuschlag mit seiner Ehefrau Sombo Zuschlag und bedürftigen Kindern

Seit 2014 lebt Sombo Zuschlag in Hamburg, ist aber ihrem Heimatland noch immer sehr verbunden. Daher gründeten Sombo und Ulf Zuschlag im August 2015 das Hilfsprojekt "Mini Molars Cambodia e.V." in Hamburg, um bedürftigen Kindern in Kambodscha zu helfen.

Langfristig möchten die Zahnärzte die Kapazitäten ihres Projektes vergrößern, um mehr Kinder behandeln zu können. Hierfür brauchen sie hauptsächlich Geld und weitere kambodschanische Mitarbeiter. Die mobilen Behandlungsstühle werden genutzt, um in den angrenzenden Provinzen die Behandlungen zu den Patienten zu bringen, da es sich nicht jeder leisten kann, in die Klinik nach Phnom Penh zu kommen.

In der näheren Umgebung der Pagode leben ca. 15.000 Kinder, die größtenteils nicht die Möglichkeit haben, einen regulären Zahnarzt zu besuchen. Seit 2020 wurde geplant mindestens 10.000 Kinder jährlich zu behandeln. Für die mobilen Projekte und um die Kinder in Slums behandeln zu können, benötigen sie dringend einen Kleinbus damit sie die Zahnarztpraxis zu den Kindern in den Slums bringen können.

Gerhard Daiger bewundert den Einsatz von Dr. Ulf Zuschlag und seiner Ehefrau Sombo Zuschlag und wünscht ihnen und ihrem Team weiterhin viele Unterstützer und alles Gute.

Wer die wertvolle Arbeit der Zahnärzte und Mitarbeiter unterstützen möchte, kann mit einer Spende oder als Freiwilliger helfen. Infos hierzu unter: <https://www.minimolars.de/deutsch/freiwillige-helfer/>

**Spendenkonto:** Mini Molars Cambodia e.V., Dr. Ulf Zuschlag, IBAN: DE28 6003 0100 0033 1900 03, BIC: BHBAD51

**Quelle und Bild:** Mini Molars Cambodia e.V., Hamburg, [www.minimolars.de](http://www.minimolars.de)

# EINLADUNG



**Bürgerverein**  
Beuren e.V.

*Gemeinschaft gestalten.*

## 60 – Plus

### Weinwanderung auf der Insel Reichenau Donnerstag, 10. Oktober 2024

Hallo liebe 60 – Plusler!

Wir laden ein zur Weinwanderung auf die Insel Reichenau. Die einheimische Führerin, Frau Conni Eißer, wird uns sowohl etwas über die Geschichte der Reichenau als auch zum Thema Gemüsebau erzählen und uns die großartigen Weine der Au ... Reichenau kosten lassen. Jeder Teilnehmer erhält 1 Glas Insecco, 1 Brezel, 4 verschiedene Sorten Weine, Mineralwasser; Brot; Käsewürfel und Trauben. Dabei genießen wir die herrlichen Blicke auf den Gnadensee und den Rhein, das Ganze noch gewürzt mit der ein oder anderen Anekdote.



Wir fahren mit dem Bus um 10:20 Uhr nach Singen, von dort mit dem Seehas zum BF-Reichenau. Ab dort mit dem Bus auf die Insel Reichenau / Münster. Hier machen wir eine Mittagspause ab 12 Uhr. Die Weinwanderung startet um 13:45 Uhr und dauert ca. 3 Std. Der Rückweg ist der gleiche wie die Hinfahrt. Wir werden Beuren / Haltestelle Rathaus um 18:45 Uhr erreichen.

**Gesamtpreis inkl. Fahrt und Führung beträgt 42,60 €**

**Anmeldung bis 01. Oktober 2024; [vorstand@buergerverein-beuren.de](mailto:vorstand@buergerverein-beuren.de)  
Maximale Teilnehmerzahl 20**

Organisation: Andreas Riedle und Walter Veser

Wir freuen uns auf zahlreiches Mitmachen in der 60 – plus Gruppe!

Beste Grüße Andi und Walter

**Eine Aktivität des Bürgerverein-Beuren e.V.**



# RISTORANTE PIZZERIA

# TERRA E MARE

**So – Fr 11 – 14 Uhr  
17 – 22 Uhr**  
**Sa 17 – 22 Uhr**  
**Tel. 07731-49602**

**Gasthaus ADLER**



## Ab 19.900 EUR<sup>1</sup>

**Der neue Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort.**

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO<sub>2</sub>-Emissionen: 99 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C

**Schutzengel serienmäßig - ein Maßstab in seiner Klasse:**

**Dual-Sensor gestützte aktive Bremsunterstützung, adaptiver Tempomat, Müdigkeitserkennung, Verkehrszeichenerkennung, eCall (automatischer Notruf)**

**Attraktiv von allen Seiten:** finanziell und visuell – unser Design-Klassiker überzeugt außerdem mit effizienter Hybrid-Technologie und umfassender Sicherheitsausstattung. Jetzt testen!

**1 App, 3 Jahre inklusive\*, 7 Services:**

Holen Sie alles, was Ihren Swift bewegt, aufs Smartphone.



**Autohaus Frank Schädler**  
Stegernstraße 1 · 78224 Singen  
Telefon: 07731 44267 · Telefax: 07731 47735  
E-Mail: auto-schaedler@suzuki-handel.de  
www.auto-schaedler.de

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort.



# Frick

Kaufm. Betriebsbetreuung  
und Personalabrechnung

- Finanzbuchhaltungen
- Lohn-/Gehaltsabrechnungen
- Kostenrechnung/Controlling
- Existenzgründungsberatung
- Lohnsteuerhilfe

## Bruno Frick

gepr. Bilanzbuchhalter IHK

Sulzstr. 3, 78224 Singen

Tel. 0 77 31/9 40 01, Fax 0 77 31/9 40 05

bruno.frick@gmx.de

# Dr. Walser Dental

Wir sind seit 1948 Hersteller für zahnärztliche Instrumente, die Zahnärzte weltweit in über 120 Ländern einsetzen.

Wir stellen ausschließlich patentierte Produkte aus der Praxis für die Praxis her, die einzigartige Vorteile bieten.

Unsere Firma wurde bereits vielfach ausgezeichnet z.B.



Weitere Informationen finden Sie unter: [www.walser-dental.com](http://www.walser-dental.com)

# DILSE

- Containerdienst
- Schrott
- Metalle
- Abfallentsorgung

Zum Umschlagbahnhof 10, 78224 Singen  
Telefon 0 77 31 / 6 31 21, Rohstoffhandel GmbH  
[www.dilse.de](http://www.dilse.de), [info@dilse.de](mailto:info@dilse.de)

## Rent-a-man

Sigi Telsnig

Leimgrube 33  
78269 Volkertshausen

0160/38 769 46



**HÖNER**  
Architekten & Ingenieure

## entwurf - planung - bauleitung



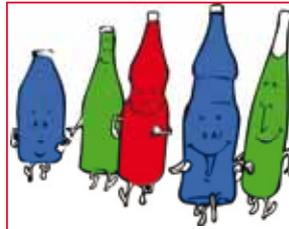
tel. 0 77 32 / 5 44 70

| [info@architekturbuero-hoener.de](mailto:info@architekturbuero-hoener.de)

[www.architekturbuero-hoener.de](http://www.architekturbuero-hoener.de)

# FEUERSTEIN

Armin Feuerstein GmbH & Co. KG  
 Bau- und Gipsgeschäft  
 Kirchstr. 15 · Tel. 0 77 31 / 4 41 14 · Fax 0 77 31 / 4 31 67  
**78224 SINGEN-BEUREN** · armin.feuerstein@t-online.de



## Getränke Brütsch

Abholmarkt • Festservice • Heimdienst

Maichel Brütsch  
 78224 Singen-Beuren  
 Rebenstraße 3, Tel. 0 77 31 - 4 43 92  
 Fax: 07731-947432, Mobil: 0171-8032247  
[www.getraenke-bruetsch.de](http://www.getraenke-bruetsch.de)

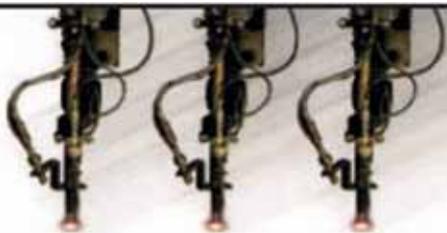


*Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 Familie Brütsch*

**RBR** GdBR **Elektroteam**

Wolfgang Riegger  
 Hubert Roth

Bahnhofstrasse 4    Telefon 07731/54028  
 78239 Rielasingen    Telefax 07731/54039  
[www.rbr-elektroteam.de](http://www.rbr-elektroteam.de)



# FRICK

ROBOTERSCHWEISSEN    CNC-BRENNSCHNEIDEN    MASCHINENBAU  
 DRUCKBEHÄLTERSCHWEISSEN    CNC-PLASMASCHNEIDEN

Günter Frick Maschinenbau GmbH & Co KG • Lehmgrubenweg 3 • 78256 Steißlingen • Telefon 077 38/92 31 61  
 Telefax 077 38/92 31 62 • e-Mail: info@frick-maschinenbau.de • [www.frick-maschinenbau.de](http://www.frick-maschinenbau.de)

**Bei uns sind Sie in guten Händen**



Heizöl Diesel Schmierstoffe



Heizung Sanitär Solar Kundendienst

**FAHR Mineralöle GmbH** • Tel. 07731 - 7 15 23  
**Heizungsservice HARTMANN** • Tel. 07731 - 97 84 49

Robert-Gerwig-Str.12 • 78244 Gottmadingen

## Fundgrube

### Stellplatz gesucht

Gesucht wird ein Stellplatz für PKW Anhänger zu mieten/pachten in Singen Beuren oder Umgebung.  
Telefon: 015774483762

### Wie wäre es mit einer Fahrradpflege?

Hallo, wir sind Artur und Leonardo. Wir putzen gerne Ihr Fahrrad, weil es uns Spaß macht und wir währenddessen unser Taschengeld erhöhen wollen.

15,- € für einmal Putzen und Kette ölen.

Sie erreichen uns Mobil unter +49 15750164714 oder +4917644207905

**Seniorenfahrzeug (Rolektro – E-Trike 25 V.3)** und **Einkaufsfahrrad (Prophete Cargo 3R E-bike 24"/26" – Dreirad)** günstig zu verkaufen. Tel: 015208242830

**Unbenutzter elek. Tischgrill** VB 12,00 €, **unbenutzte elek. Zitruspresse** 7.00 €, **Kaffeemaschine mit Glaskanne Marke Braun** VB 12,00 €. Telefon 015735274051.

**Herrenrad AluRex 28"**, 21 Gang Shimano Schaltung, gebr. gut erhalten

**Damenrad AluRex 28"**, 21 Gang Shimano Schaltung, gebr. gut erhalten

**Damen City Bike** 3 Gang Nabenschaltung 28" gebr. gut erhalten preisgünstig abzugeben. Zu erfragen Fam. Jungk Beuren a.d.A. 07731/47307

## Ihr Fels in der Brandung.

Immer eine gute Adresse, wenn es um finanzielle Vorsorge geht.



**Generalagentur  
Sven Strauß**  
Kirchgasse 5  
78345 Moos-Weiler  
Telefon +49 7732 9506077  
Mobil +49 172 6326172  
sven.strauss@  
wuerttembergische.de  
wuerttembergische.de/  
sven.strauss

 **wuerttembergische**  
Ihr Fels in der Brandung.

# Der Berg ruft!



## Elektrofahrräder verleihen Flügel



## stroppa Fahrradhaus

[www.stroppa.de](http://www.stroppa.de)

Friedinger Str. 1-3 ■ Tel.: 07731 - 41310

### IMPRESSUM

Herausgeber von „s'Blättle“:  
Ortsverwaltung Beuren an der Aach, Buronstr. 7, 78224 Singen-Beuren.  
Redaktion/Herstellung/Anzeigen und Druck (verantwortlich):  
Ortsvorsteher Stephan Einsiedler  
Gestaltung und Layout: Julia Mücke  
Berichterstattung/Lektorin: Ines Höner  
Für die Inhalte/Beiträge der Vereine/Gruppen sind jeweils die Vereinsvorsitzenden/Gruppenleiter verantwortlich.  
Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.